

**Note:** before beginning water play, cover the surrounding area to prevent water damage.

Cleaning instructions: Wipe with clean, damp cloth. Air-dry doll and playset before storing.

**Remarque :** Avant de jouer, protégez les alentours pour éviter les dégâts dus à l'eau.

Instructions de nettoyage : Nettoyer avec un chiffon propre et humide. Sécher la poupée et toutes les autres pièces à l'air libre avant de les ranger.

**Hinweis:** Vor dem Spielen mit Wasser den Spielbereich abdecken, um Wasserschäden zu vermeiden.

Reinigungshinweis: Wische Flecken mit einem sauberen, feuchten Tuch ab. Vor dem Wegstellen die Puppe und alle anderen Teile an der Luft trocknen lassen.

**Nota:** antes de jugar en el agua, cubrir las zonas de alrededor para evitar daños con el agua.

Instrucciones de lavado: Limpialo con un paño limpio y húmedo. Dejar secar la muñeca y todas las piezas antes de guardarlas.

**Nota:** Antes de comenzar a brincar con agua, protege las áreas a volta para evitar danos.

Instrucciones de limpieza: Limpia devagar com um pano macio y húmedo. Seca a boneca e todos os acessórios ao ar livre antes de guardar.

**Nota:** prima di iniziare a giocare con l'acqua, proteggere le aree circostanti che potrebbero venire danneggiate.

Instruzioni di pulizia: Puliscilo con un panno morbido e umido. Lasciare asciugare all'aria la bambola e tutti gli altri pezzi prima di riporre il giocattolo.

**Let op:** bedek of omgeving wodtje dat je niet met waterpret van start gaat om waterschade te voorkomen.

Schoonmaakinstucties: Veeg hem zo nodig af met een schoon, vochtig doekje. Laat de pop en alle andere onderdelen aan de lucht drogen voordat je ze ophoudt.

**OBS!** För att undvika vattenkendor bör du ta bort området omkring innan du börjar vattenkoden.

Tvättanvisningar: Rengör med en ren, fuktig trasa. Låt dockan och alla andra delarna lufttorkna innan du lägger undan dem.

**Bemærk:** inden du starter leg med vand, skal det omkringliggende område overdækkes for at forhindre vandskade.

Rengøringsvejledning: Pytti puhtaalla, kostealla liinalla. Lad dukken og alle andre dele lufttorre inden opbevaring.

**Merk:** Dekk til området rundt for å hindre vannskader for du begynner vannlekene.

Vaskeanvisninger: Tørk av med en ren, fuktig klut. La den kaken og alle delene lufttorke før oppbevaring.

**Huoma:** ennen kuin aloitat vesileikat, suojaa ympäristö välttääksesi vesivahingot.

Pesuhuoneet: Pyhi se puhtalla, kostealla liinalla. Ilmakuivaaja nukke ja kaikki osat ennen varastointia.

**Σημείωση:** πριν ξεκινήσετε το παιχνίδι με νερό, καλύψτε τον περιβάλλοντα χώρο με την αποφυγή ζημιάς από νερό.

**Οδηγίες καθαρισμού:** Καθαρίστε με ένα καθόρα, υγρό πάνι. Στεγνύστε την κούκλα και όλα τα άλλα εξαρτήματα στον αέρα πριν την αποθήκευσή τους.

**Uwaga!** Przed rozpoczęciem zabawy przykryj obszar w pobliżu, aby zapobiec szkodom spowodowanym przez wodę.

Instrukcja do gry: Wytrzyj czystą, wilgotną śliczeczkę. Wyświetl lajke i wszystkie cześci przed ich schowaniem.

**H** Melegyegzés: mielőtt a vízben játszanál, takard le a helyet magad körül, hogy a víz ne károthassá.

Tisztítási utasítások: Törölök a egy tiszta, nedves ruhával. Tárolás előtt hagy megszáradni a levegőn a babát, és minden alkatrészét.

**Not:** Suda oynamaya başlamadan önce oyuncanın çevresinde suan zarar görecek yerleri korumak için üzlerini örtün.

Temizleme talimatları: Kırıldığında temiz ve nemli bir bezle silmen yeterli. Saklamadan önce oyuncak bebeği ve parçaları kurumaya bırakın.

**Poznámka:** drívě než si začnete hrát s vodou, přikryjte okolní místo, aby nedošlo k poškození.

Pokyny pro čistění: Ofrte čistou a navlhčenou utěrkou. Před uskladněním nechte panenku a všechny další části na vzduchu vyschnout.

**Poznámka:** predtým, než sa začnete hráť s vodou, pozakryvajte okolité predmety, aby ste predišli poškodeniu vodou.

Pokyny pre čistenie: Utrite čistou vlhkou hadičkou. Bábiku a všetky ostatné časti nechajte vonne vysušiť na vzduchu pred uskladnením.

**Nota:** inainte de a începe jocul acuatic, acoperă zona înconjurătoare pentru a preveni strâicările cauzate de apă.

Instructiuni privind curățarea: Șterge cu o lăvătă curată, amestătă. Pășuș și toată celelalte componente se usucă la aer inainte de depozitare.

**Примечание.** Перед игрой с водой закройте окружающие поверхности, чтобы не повредить их.

Инструкция по чистке: Аккуратно протрите мягкой влажной салфеткой. Перед хранением высушите куклу и все другие детали игрушки на воздухе.

**Заделенка:** преди да започнете водна игра, покройте заобиколицата облак, за да не се намокри.

Инструкции за почистване: Избърсайте внимателно смека влажна кърпа. Оставете куклан и всички други части да изсъхнат на въздух, преди да ги приберете.

**Наромена:** Пrijе početku igre u vodi prekrijte okolina područja da biste sprječili oštećenje vodom.

Upute za čišćenje: nežno ju obrišite mekanom i vlažnom krpom. Prijie spremanja, lutku i sve djelevo osušite na zraku.

**Pastaba:** priēs praeđadžti žaisti vandenje, reikia uždengti aplink esančius, kad jos bitū apsaugotos nuo vandens.

Plovimo instrukcijos: Švelniai nuslustykite minstika drėgna šluoste. Jei ketinate su lele kurj laiką nežaisti, priēs padėdami į leiske jai ir visoms dalims nudžiūti.

**Opomba:** Pred igrō z vodo pokritje sosednje površine, da preprečite škodo zaradi vode.

Navodila za čiščenje: Nežno obrišite z mehko vlažno krpko. Pred shranjevanjem lutko v vse druge dele posušite na zraku.

**Примітка.** перш ніж граташко в воді, накрійте предмети доковка, щоб вони не намокли.

Указки щодо очищення. Витираїте лагідно м'якою, вологого тканиною. Перш ніж сковати ляльку та усі інші деталі, просушіть їх.

**AR** ملاحظة: قبل بدء اللعب بالماء، يجب تغطية المنطقة المحيطة للتجنب بالغرق.

إرشادات التنظيف: امسحي الدمية بلطف باستخدام قطعة قماش ناعمة ورطبة. الظيف يتم تجفيف الدمية وكل الأجزاء الأخرى في الهواء قبل التخزين.

©Disney. © 2016 Hasbro. All rights reserved. Tous droits réservés. Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont CH.

Hasbro Europe, 4 The Square, Stockley Park, Uxbridge, UB11 1ET, UK. **(T)** Üretici Firma Bilgileri: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont İsviçre **(+41 324210800)**. Hasbro Oyuncak San. ve Tic. A.Ş. tarafından ithal edilmişdir. Burhanîye Mah. Abdullâhâğa Cad. No: 51/2 34676 Beylerbeyi İstanbul Türkiye **(+90 2164229010)**.

0916 B8306EU4



**Adult assembly required.**

**La présence d'un adulte est conseillée pour monter le jouet ou le jeu.**

**Zusammenbau durch Erwachsene erforderlich.**

**Se necesita el montaje por parte de un adulto.**

**A montagem do brinquedo deve ser feita por um adulto.**

**È richiesto l'assemblaggio da parte di un adulto.**

**Moet door een volwassene in elkaar gezet worden.**

**Ska monteras av en vuxen.**

**Skal samles af en voksen.**

**Skal monteres av en voksen person.**

**Aikuisen koottava.**

**Anarreítau συναρμολόγηση από ενήλικη.**

**Zabawka wymaga montażu przez osobę dorosłą.**

**Az összeállítást felnőtt vezesse.**

**Bir yetişkin tarafından kurulması gerekdir.**

**Je potrzeba montaż dospłelu osobą.**

**Je potrebna montáž dospelou osobou.**

**Este necesară asamblarea de către un adult.**

**Сборку должны производить взрослые.**

**Трява да се слобои от възрастен.**

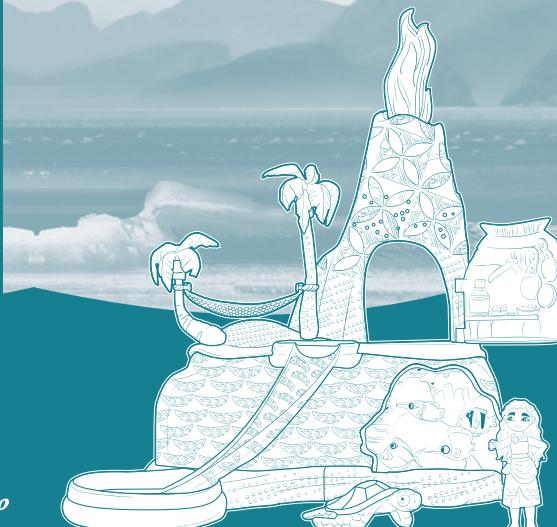
**Производ мора сastaviti одрасла осoba.**

**Surimiki turi suaugusieji.**

**Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.**

**Складасться дорослими.**

**من الضروري التركيب من قبل شخص بالغ.**



**Disney**  
**Moana**  
Hasbro

